



SAISON
1904-1905



9ieme Semaine

Semaine du 31 Octobre 1904

LE FILS DE GIBOYER

Pièce en 5 Actes. par Emile Augier de l'Académie Française

Le Cafe de Madame Huot



est une boisson essentiellement hygiénique, un stimulant salubre de toutes les fonctions organiques et intellectuelles. C'est un mélange de cafés choisis avec le soin le plus minutieux et d'une saveur esquisse.

En vente par tous les bons épiciers.

En canistres de 1 lb. à 40 cts. 2 lbs. à 75 cts.

En Gros chez **E. D. MARCEAU**, 281-285 rue St-Paul
Montréal.

BOSTON CAFE

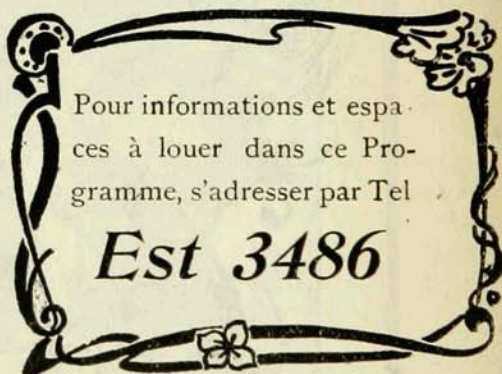
1849 rue Ste. Catherine

L'endroit par excellence pour manger les succulentes huîtres malpecques.

Cuisine de choix par un chef français, service prompt et soigné.

Attention particulière portez au dames.

Musique tous les soirs!



LES MATELAS OSTERMOOR

“Sont les matelas sur quoi les rêves se font.”

Shakespeare lempst IV. I.
L'épreuve de 50 années d'usage approuve tous nos avances sur la supériorité du MATELAS OSTERMOOR.
L'argent retourné s'ils ne donnent pas entière satisfaction.

PRIX \$15.00

The STODDARD BEDDING Co

SPECIALITES EN LITERIE

2234-6 RUE STE-CATHERINE.

TEL. UP 2458.

SCOTCH MERCHANT

Special Old

Highland Whisky

Le Fils de Giboyer

Pièce en 5 Actes, par Emile Augier

DISTRIBUTION

LE MARQUIS D'AUBERIVE	MMrs F. Lombard
LE COMTE D'OUTREVILLE	M. Neuillet
MR MARECHAL	G. Bruneton
GIBOYER	P. Lefrançais
MAXIMILIEN GERARD	Cassin [Début]
DUBOIS	R. Darcy
COUTURIER DE LA HAUTE SARTHE	J. Carême
LE VICOMTE DE VRILLIERE	G. Nym
UN DOMESTIQUE	V. Berton
LA BARONNE PFEFFERS	MMes J. Myriell
MADAME MARECHAL	Vienne Monvallier
FERNANDE	J. Meaulle
MADAME DE LA VIEUXTOUR	Lefrançais

Acte 1er :—Le cabinet du Marquis d'Auberive.

Actes 2 et 5 :—Un salon chez Mr Maréchal.

Acte 3 :—La Bibliothèque de Maréchal.

Acte 4 :—Un salon chez la Baronne Pfeffers.

Intermèdes tous les lundis.

Matinée Spéciale Mardi, 1er Novembre et Matinée Samedi.

Méubles et tentures de la Maison Valiquette.

Installation électrique de Edgar Monette, 193 rue St-Dominique

L'administration rappelle aux Abonnés que leur 2^{ème} versement est dû et devient payable à partir de mercredi, 2 novembre en retirant leurs coupons au Contrôle du Théâtre.

Vu l'affluence du public, l'Administration rappelle que les billets retenus à l'avance, non retirés à 7½ hrs précises seront remis en vente.

Le Vin Muscat - Le Cafe St-Marc

est le vin tonique par excellence il n'a pas de rival.

est le nec plus ultra des Cafés par son arôme et son goût délicieux.

Comte, Forbes & Cie.



16 et 18 PLACE
Jacques-Cartier.

BAUME RHUMAL Guérit la Toux

TEL. BELL EST 761. Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes.

A. Scott & Cie.
BIJOUTIERS

1545 STE-CATHERINE, MONTREAL.

Beauvais Freres

Successeur de J. A. Denis

FERRONNERIES GENERALES

Ustensiles de cuisine, Ciment, Tuyaux d'égoût
Nous faisons une spécialité dans les fournitures de Peintures Huiles Vitres Vernis, Tapisserie etc.

236 RUE ST-LAURENT

145 RUE ST-CHARLES-BORROMEE

Pres du Monument National



MONTREAL MODE

Illustré

*De nombreuses Gravures et Patrons gratis
Paraissant le 1er et 15 de chaque mois 5c le No*

DIRECTRICE M^{me} GABRIELLE GORCY

Administration 22 Rue Emery. Tel. Main 2045

●●NUMERO GRATIS SUR DEMANDE●●

AU BON MARCHÉ

Haute Nouveauté de la Saison

Etoffes de couleurs et noires, Costumes, Jupes, Collerettes, Manteaux, Blouses, Chapeaux et lingerie pour Dames, Gants et Collets. etc.

Spécialité de chemiserie pour messieurs et enfants, confection pour garçonnets.

A la sortie du Théâtre voyez nos vitrines.

Letendre Fils & Cie.

1493-97 RUE STE-CATHERINE.
Entre Wolfe et Amherst

Le Fils de Giboyer

Quoiqu'on en ait dit, cette pièce n'est pas une pièce politique dans le sens courant du mot : c'est une pièce sociale. Elle n'attaque et ne défend que les idées, abstraction faite de toute forme de gouvernement.

Le parti qu'il désigne compte dans ses rangs des hommes de toutes les origines, des partisans de l'Empire comme des partisans de la branche aînée et de la branche cadette des Bourbons. Maréchal, actuellement député, le Marquis d'Auberive Couturier de la Haute Sarthe, ancien parlementaire représenté dans cette comédie les trois fractions du parti royaliste unies dans le combat contre la démocratie ; et si Giboyer les englobe toutes les trois sous la dénomination de légitimistes, c'est qu'en effet les légitimistes seuls sont logiques et n'abdiquent pas en combattant l'esprit de 89.

La pièce d'Augier peut se résumer ainsi : l'antagonisme du principe ancien contre le principe moderne.

A l'époque où cette pièce fut écrite, peu s'en fallut que la censure ne l'interdit, car prétendait-on, Augier y faisait des personnalités. Cependant la pièce fut permise et jouée avec un succès énorme qui n'a pas cessé depuis.

Dans cette pièce, Augier a traité un fait de l'histoire contemporaine, et pour observer la convention du respect aux personnages, il a changé les circonstances pour lui ôter tout caractère de personnalité.

Samedi Soir, 5 Novembre,

REPRESENTATION de GALA donnée au bénéfice du jeune Sculpteur canadien LALIBERTE, actuellement à Paris.

Tout le monde voudra encourager l'un des nôtres qui par son travail opiniâtre et son talent, fera honneur un jour au nom canadien-français.

Pharmacie

BISAILLON,

La seule pharmacie faisant une spécialité des ordonnances de médecins

258 RUE ST-DENIS

NE PENSEZ PAS

parceque vos cheveux sont droits qu'il faut qu'ils restent droits, nous pouvons les courber et ils paraîtront courber naturellement pendant un mois. Votre apparence sera embellit de cinquente pour cent.

Tel.
Main 391

PALMER

1745 RUE NOTRE-DAME

Les chars
passent
à la porte

VIGUEUR. SANTÉ. BEAUTÉ.
LONGEVITÉ. VOILA CE QUE
DONNE A TOUS
LES

DRAGEES RECONSTITUANTES
LACHANCE

LE PLUS EFFICACE DE TOUS LES RECONSTITUANTS. SE TROUVE DANS
TOUTES LES PHARMACIES. EXPÉDIES FRANCO PAR MALLE.

PH^{CE} DEPOSITAIRE
LACHANCE.
MONTREAL

PRIX 50 CENTS

EUGENE GIRADOT

1878 Rue Ste-Catherine

En face du Théâtre des Nouveautés
Charcuterie et Pâtisserie Française

Lunch à 35 cents de midi à 2 heures
Le soir service à la carte.
Salons privés pour les familles à la
sortie des Théâtres
Service soigné.

Tel. Bell Est 2224



Spécialiste

BEAUMIER

Medecin et Opticien à l'Institut
d'Optique

Examen des Yeux GRATIS.

1824 STE. CATHERINE
Coin Cadieux Montreal



Est le meilleur de Montreal
comme Fabricant et Ajusteur
de LUNETTES, LORGNONS,
YEUX ARTIFICIELS, etc., Ga-
rantis pour bien VOIR, de LOIN et de PRES et
guérison d'YEUX.

AVIS—Cette annonce rapportée, vaut 15c par
piastres pour tout achat en lunetterie.

Cafe Oriental

179 Rue St-Chas-Borromée

ENTREE PRIVEE :

Tel. Est 1255

SPECIALITE DU JOUR : Champignon frais sur Toast

Commandes par téléphone promptement et exécutées. Une visite est res-
pectueusement sollicitée.

Ouvert Jour et Nuit

SALONS PARTICULIERS

Service à la Carte

LEBLANC & THEBERG
PROPRIETAIRES

1929, STE-CATHERINE

2e rue à l'Ouest des Nouveautés

Buvez BEEFENE demandez-le à votre Epicier.

Emile Augier

Un critique dramatique a dit avec raison, qu'Emile Augier était le dernier des dramaturges classiques comme Dumas fils était le premier auteur de la comédie moderne, ou pièce à thèse. Nous n'insisterons pas sur le style d'Augier, en prose il est magnifique et c'est un délice que d'entendre le débit de ses pièces. Ses pièces en vers sont belles comme facture, sublimes comme idée, mais comme versification, c'est tout simplement des coups d'archet sur la lyre d'Homère.

Mais la beauté du sentiment est telle que son théâtre vivra en dépit de la forme, pour ses pièces en vers s'entend, car son théâtre en prose est d'une correction si classique que sous ce rapport nous aurions mauvaise grâce à tailler des croupières au maître.

Emile Augier, dont le talent fut vite reconnu, devint rapidement célèbre et personne n'a oublié les instants délicieux passés à l'audition du "Gendre de M. Poirier", de "l'Aventurière". Devenu membre de l'Académie Française il garda la même simplicité. Facilement abordable, il était fort aimé des comédiens et des gens de lettres.

Tous les critiques dramatiques, notamment Emile Faguet, s'accordent à dire que l'oeuvre de l'auteur du "Fils de Giboyer" vivra longtemps.

EAU DE FLORIDE \$5.00 LE GALLON
Jules Bourbonniere Tel. Bell Est 1122

UNE COUVERTE NAVAJO

Serait l'article approprié pour draper votre "cosy corner". Nous en avons en soie de superbes nuances—douces et riches—ce qu'il faut pour donner une jolie apparence à votre fumoir—ne manquez pas cette occasion de vous en procurer une pour

\$2.25 ou \$3.15

RENAUD KING & PATTERSON

Angle des rues Guy & Ste-Catherine,

Tel. Up 3328

Suivez nos annonces

Voyez nos vitrines

ETABLIS EN 1832

Tel. Bell : Main 2186

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens.

Batisse du Monument National

212 RUE ST-LAURENT

L. Brunelle

MARCHAND-TAILLEUR

1906 RUE NOTRE-DAME

➤ *Dernières importations de Tweeds Anglais et Ecossois*

J. M. GROTHE

1885 RUE ST-CATHERINE

Bijouterie de 1ere classe, Evantails, Lunettes d'opera, etc. Magnifique assortiment.

Chs. Desjardins & Cie

Le plus grand et le mieux assorti de tous les magasins de FOURRURES de l'Univers.

1537-1543, rue Ste-Catherine

➤ **MONTREAL.**

☞ Une visite est respectueusement sollicitée.

PEAUX

Un choix extraordinaire de Peaux de mouton de Perse et de Vison a vendre à très bas prix

Une visite est sollicitée.

J. E. McComber, 516 rue St-Paul

MONTREAL.

Notre devise :

Grand débit.

Petits profits.



Photographie Richard.

Mme LEFRANCAIS

La toute gracieuse artiste qu'est Mme Lefrançais est fille du poète Noël Bazan, bien connu de tous les lettrés. Elève de Sarah Bernhardt, elle débuta dans le rôle de Nichette, de "La Dame aux Camélias". Mme Lefrançais étudia le chant sous la direction du Professeur Clacys et de Massenet. Après avoir obtenu de grands succès dans les soirées mondaines parisiennes, Mme Sarah Bernhardt lui destinait le rôle d'"Ophélie" dans l'"Hamlet" de Schwob et Morand, lorsque son mariage avec le sympathique comédien que nous applaudissons lui fit abandonner Paris pour suivre son mari en tournée dans l'Amérique du sud. Mme Lefrançais a joué aussi dans les principales villes d'Europe et toujours avec succès. Son engagement aux Nouveautés est une précieuse acquisition.

**CAPSULES
CRESOBENE**

CONSUMPTION

On ne se soigne plus avec les mêmes remèdes aujourd'hui, les théories du Pasteur ont bouleversé les méthodes de traitement... Ainsi dans les maladies des voies respiratoires (**TOUX, RHUMES, LARYNGITES, ASTHME, BRONCHITES, TUBERCULOSE**), on emploie avec le plus grand succès le merveilleux anti-microbes les **CAPSULES CRESOBENE** qui renferment des produits balsamiques et antiseptiques d'une incomparable volatilité dont

l'efficacité tient du prodige. Dépôt, **ARTHUR DECARY**, pharmacien, 1688 Ste-Catherine, Montreal, et toutes les pharmacies, 50c le flacon, M. Decary envoie gratuitement sur demande un livret "Comment lutter contre les maladies des poumons."

HOTEL DU GRAND CAFE PARISIEN 1899 RUE STE-CATHERINE

Entrée Privée 179 St-Dominique. Ouvert jour et nuit. Repas à la carte prix modérés. Dinners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis

JOS.GRAVEL, PROP

Tel. Bell Est, 2818. C. HEBERT, Prop.

RESTAURANT Ste. CATHERINE
CHERI HEBERT
Suc. de L. Hebert & Frere

Vins, Liqueurs 1799 STE-CATHERINE
et Cigars de Choix. Montreal

Albany Bell est 3475
Steam Laundry

620 RUE BEAUDRY

Nous vous garantissons satisfaction entière et des prix raisonnables.

— LE CLAVIGRAPHE HAMMOND —

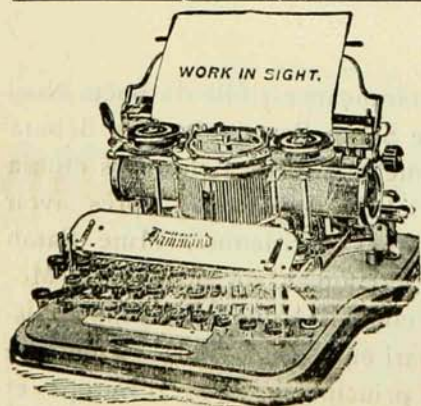
La machine à écrire d'adaptation universelle

Les particularités automatiques rendent son travail parfait ; sa facilité de changement de caractères l'adapte à n'importe quelle langue ; sa construction permet une grande variété de travaux, l'habileté et le soin apportés dans sa fabrication, en font.

La machine à écrire la plus parfaite et la seule huguiste mécanique couronnée de succès.

THE HAMMOND TYPEWRITER Co

SUCCURSALE DE MONTREAL 13 rue Bleury, Tel. Main 1148



DEMANDEZ
LES PEINTURES

ISLAND CITY

P. D. DODS & Co.
MONTREAL

Elections

La Direction informe le public que le résultat des Elections sera annoncé au THEATRE DES NOUVEAUTES par fil SPECIAL

Jeudi 3 Novembre

La semaine prochaine, 7 Novembre 1904

La Famille Benoiton

Pièce en 5 Actes, par Victorien Sardou.

Cette pièce, un des plus grands succès du Maître de la Scène Moderne, est un véritable chef d'oeuvre. Du reste, puisqu'elle est signée : Sardou, il ne peut en être autrement. Et ce sera, la semaine prochaine, l'opinion de tout Montréal.

White Castle Cafe.

ABEL GINGRAS, Prop. *Autrefois du café "Velvet"*

1783 RUE ST-CATHERINE

SPECIAL

Soupe aux Clams.

Magnifique Malpecques reçus tous les jours

Repas à toutes heures.

Jour et nuit. - Chef Français.

Repas à la carte

—Pour un—

Dejeuner, un Diner ou un Souper
de première classe
allez chez

Stillwell's

711-713 rue CRAIG

Près du square Victoria

Bonne nourriture, bonne cuisine et un
vrai bon repas pour

15 cents

Le meilleur en ville Tel Main 1398

Très belles chambres à louer

C. A. McKINNON, Gerant.

Un Cheval Ferré
avec les

Fers . . .
"Neverslip"

est sûr de ne jamais
glisser

Ludger Gravel

Agent.

26 Place Jacques-Cartier, Montreal,

Si vous voulez des costumes
fashionables et a la mode ve-
nez au

Nouveautés Ladies Tailoring Co

Aussi blouses faits a ordre et cos-
tume "READY MADE"

1852 Ste-Catherine

Jos. Laporte

Ancienne place de

LANTIER

1839 rue Ste-Catherine

Bell Tel. East 2928

Tabacs, Cigares, et Cigarettes,
HOMARDS

Huitres en écaille reçus
tous les jours

Tel. Main 1881.

"Hotel Queens"

M. A. Brodeur & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS

12 RUE WINDSOR

IMPORTATION D'AUTOMNE

Habits de Soirée a louer

SAISON 1904-1905

CONDITIONS D'ABONNEMENT

Un Siège d'Orchestre une fois par semaine pendant la Saison \$20.00
 Paiements comme suit :

\$10.00 le 1er septembre 1904
 10.00 le 2 novembre “

Une loge entière de 6 places une fois par semaine pendant la saison \$140
 Paiements comme suit :

\$50.00 le 1er septembre 1904
 50.00 le 2 novembre “
 40.00 le 2 janvier 1905

— ADMINISTRATION —

MM. V. Heurion, directeur Artistique	Buraliste, Mme Leclerc
R. Ravaux, Directeur de la scène	Chef machiniste, G. Gougeon
M. Neuillet, Régisseur Général	Accessoiriste, Ph. Prairie
Comptable, G. Bélanger	Souffleur, A. Louvel

Chibodeau Freres,

1725 RUE STE-CATHERINE

MERCERIES ET CHAPEAUX.

ENTREE ST-DENIS ET SANGUINET
 TEL. BELL EST 7896

CRÈME SIMON

Sans rivale pour
l'hygiène de la
peau et la beauté
du VISAGE.

Elle est souveraine pour guérir les gerçures, crevasses, démangeaisons et rougeurs
La **POUDRE** de riz SIMON et le **SAVON** à la crème SIMON complètent
les Merveilleux effets de la crème SIMON. *Médaille d'Or, Paris 1900*

Maison fondée en 1852

Chas. Lavallee

Suc. de A Lavallée

Importateur d'INSTRUMENTS de MUSIQUE et
de musique en feuille

Agent pour F. BESSON, Londres, Ang.
de PELISSON, GUINOT & CIE, Lyon,
France, YORKE & SON, Grand Rapids, Mich
Réparations de toutes sortes faites sur les
lieux.

35 COTE ST-LAMBERT,
MONTREAL.

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par
les...

Poudres Orientales

les seules qui assurent
en trois mois le déve-
loppement des formes
chez la femme et gué-
rissent la dyspepsie et
la maladie du foie. Prix
Une boîte avec notice,
\$1.00 Six boîtes \$5.00
Chez les pharmaciens
ou envoyés par la malle



Aux E. U., C. DeMartigny Manchester, N. H
Agent général: L. A. BERNARD,
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux grisonnants leur couleur naturelle et leur beauté, pour nettoyer
la peau et guérir les démangeaisons, en un mot pour préserver et restaurer les cheveux, le RE-
NOVATEUR PARISIEN pour les cheveux de

LUBY

n'est pas égalé: Sa composition en est telle qu'il ne faillit jamais,
si on suit la direction; les demandes sans nombre du Luby et la
grande quantité qu'on en vend prouvent qu'il donne satisfaction à
tous ceux qui s'en servent.

50 cents la bouteille

Librairie Française

Deom Savarin & Cie 1738 Rue St. Catherine
... Montreal. ...

Correspondant de Journaux Français, Dépôt général de toutes publications, Livres
Journaux Revues Françaises et Anglaises, Abonnement. Location de livres. Achats et Echanges.
Livraison à domicile. Ordres promptement exécutés par poste.

CIGARES, TABACS, ARTICLES DE FUMEURS, PIPES.

Papeterie en tous genres. Articles de fantaisie. Chocolats et Bonbons

Agence de Laundry.

Tel. est 2394

Programme Musical

Marche—Le Porte-Drapeau	Blon
Ouverture—Maritana	Wallace
Fantaisie—La Fille du Tambour Major	Offenbach
Sénéade Espagnole [Violon obligato]	H. Miro
Valse—Sang Viennois	Strass

Intermedes du lundi 31 octobre

Mr G. NYMS

Credo d'Amour Grenet Dancour

MELLE C. VARENNES.

La Brouette Edmond Rostand

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.

Matinée : Samedi 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a. m. à 10 heures p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne pas prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 1.30heures aux matinées et à 7.30 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE	.....	\$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème, et 3ème rangées	.....	0.50
“ 4ème rangée, etc.	.....	0.35
BALCON, 1ère rangée	.....	0.75
“ 2ème, 3ème et 4ème rangées	.....	0.50
“ 5ème rangée, etc.	.....	0.35
LOGE,	.....	1.00
“ [2ème galerie]	.....	0.50
“ [entière, 6 places]	.....	5.00
“ [entière, 6 places, 2ème galerie]	.....	2.50

Matinée : SAMEDI.

